

Cantares de El Pebidal (Salas)

JESÚS SUÁREZ LÓPEZ ¹

- 1 Cueme las papas miou fichu
miou fichu, cueme las papas
qu'ahí las tienes no escanu
tapadas conas abarcas.
- 2 Ahora salíu beillare
la cabra ya'l castrón motsu,
ahora salíu beillare
allúmate con un totsú.
- 3 —Cuandu paso por Caunéu
digo al machu delanteiru:
las fichas de don Patriciu
nun son pa ningún vaqueiru.

—Ese cantar que tú cantas,
nun lu volvas a cantari,
que las fichas de Patriciu
fuenon todas a brañari.
- 4 El señor cura del puertu
taba sentáu nun piniellu
ya dicían las vaqueirinas:
¿de quién será aquel reciellu?
- 5 Yá nun vou a las andechas
porque nun tengo mesorias

¹ Recoyíos de la tradición oral pero que nun respuenden toos a la fala. del llugar.

priéstame neña las tuas
que dicen que cueyen solas.

LA NOVIA:

- 6 Esi mozu que ta ahí
con el sombreiru torcíu
xustamente fai güei l'añu
quixo casase cumigu.

EL MOZU:

Guo vaquina, guo
esti mozu que ta aquí
con el sombreiru torcíu
xustamente fai güei l'añu
que te quitóu lo virguiñu.
Chevas el caminu feitu (euh)
la virxen vaya contigo.

LA MADRINA:

- La moza que güei se casa,
ya la madrina tamién,
somos de la cona grande (euh)
porque d'herencia nos vien.
- 7 Nun t'arimes tanto a mi
qu'hai qu'arreglar los asuntos,
que'n tanto nun nos casemos
nun podemos dormir xuntos.
 - 8 Vaqueirina, vaquera
ofrecíste me un querere,
que nun se t'olvide prenda,
que dame la mano pa subir al horru,
que dame la mano que de pena morru.
 - 9 Los vaqueiros vanse vanse,
Las vaqueras choran choran,
¡madre mía de mia alma!
¿con quién vou dormir agora?

- 10 La miña muyer morréu
enterréila ente ceniza,
púnxeme a llorar por ella,
ya escapóuseme la risa.
La miña muyer morréu
enterréila nun fulleiru,
deixéi una mano fuera,
pa que tocara'l pandeiru.
- 11 Vaqueiru la tua vaquera,
yera bona pa señora,
calzadina de madreñas
ya'l pelu puestu a la moda.
- 12 Aquello que me pediste
xuntu a los molinos nuevos,
you nun te lo concedí,
rellámbete que tas de güevu.
- 13 Dime, vaqueirina, dime
la tua braña ¿aú te queda?
Allí arriba naquel altu
metida ente l'arboleda.
- 14 Tate quietu rapazacu,
nun me rompas el refaxu,
si quieres algo d'aquello
mete la mano por baxu.
- 15 Esti pandeiru que toco
ya de pelleyu d'uveicha,
aver berraba no monte
güei toca que retumbiella.
- 16 Etsa por esa ventana,
etsa por esi balcón,
etsa por esa ventana
que debaxu tou you.

- 17 Chásteme al ríu abaxu
volvísteme al ríu arriba,
dísteme galán la mano,
des que me viste aburrida.
- 18 Amores tenía you
que me decían chorando
que nunca m'olvidarían,
ya me taban olvidando.
- 19 Un galán de xuntu a Uviéu
pasóu los puertos chorando,
una neña de Saliencia,
nun-llv quixo dar la mano.
- 20 Echa vino Maruxa,
chena la xarra,
ya si nun pagas güei
ya pagarás mañana.
- 21 Un signori de Lluarca,
cargáu de merluza,
mal rayu lu parta
pa comela nós solos.
pa comela nós solos
(que la coma él tamién).
- 22 Cuatro cosas tien Uviéu
que nun las tiene Xixón
la catedral ya l'estudiu,
ya'l campu, ya'l carbachón.
- 23 Los calzones del miou Xuan
son d'estameña cardosa,
you cuandu lu veo venir,
cuento que ya la raposa.